

List Ś. Pawła Apostoła do Tesalonicensów, pierwszy.

ROZDZIAŁ II.

I. Pokazuje, że jest, Tesalonicenom szczerą Ewan- gelię opowiadał 1-3. II. a iż ani wysła 5. III. ani chwyla swojej szkat 6-9. IV. tego ich strachem mi 10-11. V. Zycy sobie widzieć się rychło z ni- mi 11-12.

Albowiem wy sami wiecie, \* bracia! że przyjęście nasze do was nie było próżne: 2. Ale chociażśmy i przedtem \* cie- pieli i zelzeni byli (jako wiecie) w mie- ście Filipach, wszakże bezpiecznieśmy sobie poczeli w Bogu naszym, w opo- wiadaniu u was Ewangelię Bożą z wiel- kim bojem. 3. Albowiem napominanie nasze nie było \* z oszkania, ani z nieczystości, ani z zdrady; 4. Ale jako nas Bóg sobie upodobał, żeby nam była zwierzona Ewangelię, tak mówimy, nie jako ludzom się \* po- dobając, ale Bogu, który sobie upodo- bawia serca nasze. II. 5. Albowiem nigdyśmy nie uży- wali \* mowy pochlebnej, jako wiecie; aniśmy pod zastoną czego łakomstwu dogadzali; Bóg jest \* świadkiem; III. 6. Aniśmy szukali od ludzi chwał- ły, ani od was, ani od inszych, mogąc wam być ciężkimi, jako \* Apostołowie Chrystusowi; 7. Aleśmy byli skromnymi między wami, jako gdy mamka odcobowuje dzia- ki swoje. 8. Tak wam życzliwymi będąc, \* go- towiśmy byli użyć wam nie tylko Ewangelię Bożą, ale też i dusz na- szych, dlatego, iżście nam miłymi byli. 9. Albowiem pamiętacie, bracia! pra- cę naszą i trudy, gdyż w nocy i we dnie robiać, \* abyśmy żadnego z was nie obciążyli, kazaliśmy u was Ewangelię Bożą. IV. 10. Wyście świadkami i Bóg, żeśmy świętobliwie i sprawiedliwie, i bez nagany żyli między wami, którzyście uwierzyli. 11. Jakoż wiecie, żeśmy każdego z was, jako ojciec dźtaki swoje, napominali i cieszyli, 12. I oświadczały się, abyście cho-

ROZDZIAŁ I.

1. Dziękowaliśmy za przetrwanie 1-3. II. a żeby nasi, bracia, byli jak Bóg, cokolwiek w nich godnego chwyla, opowiadał 4-7. III. i to, że inszym byli jak przysławiali, napomina 8-10.

Paweł i Sylwan i Tymoteusz zborowi Tesaloniczkiemu w Bogu Ojcu i w Pa- nu Jezusie Chrystusie. Łaska. \* wam i pokój niech będzie od Boga Ojca nasze- go, i od Pana Jezusa Chrystusa. \* Ga. 1.3. 2. Dziękujemy \* Bogu zawsze za was wszystkich, wzmiankę czyniąc o was w modlitwach naszych, \* Efm. 1.3. 2. Tes. 1.3. 3. Bez przestanku przypominając skuteczną oń wiarę waszą i oń pracow- wiłą miłość, i one cierpliwa nadzieję w Panu naszym Jezusie Chrystusie, przed Bogiem i Ojcem naszym. II. 4. Wiedząc, bracia umiłowani od Boga, wybranie wasze, 5. Gdyż Ewangelię naszą \* nie była i was tylko w mowie, ale też i w mocy, i w Duchu Świętym, i we wszelkim upewnieniu, jako wiecie, jakimyśmy byli między wami dla was. \* I. Kor. 2.4. 6. A wyście się nasiadowaemi naszymi i Pańskimi stali, przyjąwszy słowo we wszelkim uciśnieniu z radością Ducha Świętego, 7. Tak, żeście się wy stali za wzór wszystkim wierzącym w Macedonii i w Achai. III. 8. Albowiem od was się rozgłosiło słowo Pańskie, nie tylko w Macedonii i w Achai, ale się też rozszła na wszel- kie miejsce wiara wasza, która jest w Bogu, tak iż nam nie trzeba, o tém co mówię; 9. Ponieważ oni sami oznajmują o was, jakie było przyjęcie nasze do was, i jakście się nawrócili do Boga od bak- wanów, abyście służyli Bogu żywemu i prawdziwemu, 10. I oczekiwali Syna jego z niebios, którego \* wzbudził od umarłych, to jest Jezusa, który nas wyrwał od \* gniewu przyszłego. \* I. Kor. 6.14. \* Efm. 5.9.

AD COLOSSENSES 3. 4.

4. Abym ja objawił, jako mi się go- dzi mówić. 5. Mądrze chodźcie \* przed obcy mi, czas \* odkupując. \* Efcz. 5.15. \* Efcz. 5.16. III. 6. Mowa wasza niech zawsze be- dzie przyjemna, sołą okraszona, abyście wiedzieli, jakobyście każdemu z osobna odpowiadacie mieli. 7. O wszystkim, co się z mną dzie- je, oznajmi wam \* Tychykus, miły brat i wierny sługa, i spółsługa w Panu, \* Rm. 20. 8. Któremu postać do was dlatego samego, aby się wywiadali, co się z wami dzieje, i pocieszył serca wasze: 9. Z Oczyniem, \* wiernym a miłym bratem, który jest z was; ci wam wysta- ko oznajmi, co się tu dzieje. \* Rm. 1.16. 10. Pozdrawia was \* Arystarchus, Barnabasowy, (o którymście wzięli roz- kazanie: Jeżeliby do was przyszedł, przy- mийcie go.) \* Hm. 2.2. \* Tym. 1.16. 11. I Jezus, którego zowią Justum, którzy są z obrzeżki. Ci tylko są po- mocnikami moimi w królestwie Bożem, którzy byli pociechą moją. 12. Pozdrawia was \* Epafraz, który z was jest sługa Chrystusowy, który zaw- szo bojuje za was w modlitwach. Aby- ście stali doskonalszymi i zupełnymy wi- szkłej woli Bożej. \* Kol. 1. 13. Bo mi daję świadectwo, iż gorliwą miłość ma przeciwko wam, i przeciwko tym, którzy są w Laodycei, i którzy są w Hjerapoli. 14. Pozdrawia was Znakasz, \* lekarz miły, także i Demas. \* Tym. 4.11. 15. Pozdrówcie braci, którzy są w Laodycei, i Nymfasa, i zbor, który jest w domu jego. 16. A gdy ten list u was przeczytany będzie, sprawcie to, aby też był w Laodycejskim \* zborze przeczytany; a ten, który jest pisany z Laodycei, i wy też przeczytajcie. 17. A powiedzcie Archipowi; Patrzy- na to posługiwanie, któreś przyjął w Pa- nu, abyś je wypelnil. 18. Podrowienie ręką \* moją Pawło- wa. Pamiętajcie na wzięcie moje. Ła- ska niech będzie z wami. Amen. \* 2. Tes. 3.17.

tęż powotani w jedno ciało; a bądźcie wdzięcznymi. 16. Słowo Chrystusowe niechaj mie- szka w was obficie ze wszelką mądro- ścią, nauczając \* i napominając samych siebie przez psalmy i hymny, i pieśni duchowne, wdzięcznie śpiewając w ser- cach waszych Panu. 17. A wszystko, cokolwiek \* czynicie w słowie albo w uczynku, wszystko czyncie w imieniu Pana Jezusa, dziękując Bogu i Ojcu przez. 18. Żony! bądźcie \* poddane mężom swym, tak jako przystoi w Panu. \* Efcz. 3.22. 1. Pietr. 3.1. 19. Mężowie! miłujcie żony wasze, a nie \* bądźcie surowymi przeciwko nim. \* Efcz. 5.25. 1. Pietr. 3.7. 20. Działki! posłuszne \* bądźcie ro- dzicom we wszystkim; albowiem się to podoba Panu. \* Efcz. 3.1. 21. Ojcowie! nie pobudzajcie \* do gniewu dzieci waszych, aby serca nie tracili. \* Efcz. 4.4. 22. Studz! posłuszni bądźcie \* we wszystkim panom cięsznym, nie służąc na oko jako ei, co się ludziom podobac chcą, ale w szczerości serca, bojąc się Boga. \* Efcz. 6.5. Tym. 2.2. 1. Pietr. 2.18. 23. A wszystko, cokolwiek czynicie, z duszy czyńcie, jako Panu, a nie ludziom. 24. Wiedząc, iż od Pana weźmiecie zapłatę dziedzictwa; albowiem Panu Chrystusowi służycie. 25. A ten, co krzywdę czyni, odmie- nie zapłatę ukrzywdzenia, a niemaszci względu \* na osoby u Boga. \* Efcz. 6.9.

ROZDZIAŁ IV.

1. Wracz się zaś do poprzednich nauk 1-2. II. napo- mina do modlitw 3-5. III. i do obyczajnych mów 6-18. Panowie! sprawiedliwie i słusznie się z sługami obchodźcie, wiedząc, iż i wy Pana macie w niebiesiach. 2. W modlitwach \* trwajcie, czując w nich z dźwiękowaniem, \* Lek. 4.1. 1. Tes. 5.17. III. 3. Modląc się społecznie \* i za nami, aby nam Bóg otworzył drzwi słowa, żebyśmy mówili o tajemnicy Chrystuso- wej, dla której też jestem związany. \* Efcz. 6.19. 2. Tes. 3.1.

Ten list do Kolosensów napisany jest z Rzymu przez Tychyka i Onesyana.

ROZDZIAŁ V.

I. Nieważne o czasie przyjęcia Pańskiego badania...

A o czasach, i o chwilaach, bracia! nie...

3. Bo gdy mówić będą: Pokój i bezpieczeństwo!

4. Lecy wy, bracia! nie jesteście w ciemności...

5. Wszyscy wy jesteście synowie światłości...

6. Przetoż nie śpijmy, jako i inni...

7. Albowiem którzy śpią, w nocy spia;

8. Lecyż synami dnia będą, błądzą i trzeźwymi...

9. Gdyż Bóg nie postawił nas ku gniewu...

10. Który umarł za nas, abyśmy, lub czujemy...

11. Przetoż naponimajcie jedni drugich...

12. A prosiny was, bracia! abyście poznali...

13. Abyście ich jak najbardziej miłowali...

14. A prosiny was, bracia! naponimajcie...

15. Patrząc, aby kto złem \* za złe komu nie oddawał...

16. Zawsze się radujcie.

17. Bez przestanku się módlcie.

18. Za wszystko \* dziękujcie; albowiem...

niem swoim władac w świętobliwości i w uczciwości.

5. Nie w namietności żądy, jako \* i poganie...

6. I aby nikt nie uciskał; i nie oszukiwał...

7. Bo nas nie powołał Bóg \* ku nieczystości...

8. A przetoż kto odrzuca, nie odrzuca człowieka...

9. A o miłości braterskiej nie potrzeba...

10. Albowiem też to czynicie przed wszystkim...

11. I pilnie się starali, abyście spojnymi...

12. Abyście uczciwie chodzili przed obcymi...

13. A niechcąc, bracia! abyście wiedzieć...

14. Albowiem jeśli wierzymy, iż Jezus umarł...

15. Boć to wam powiadamy słowem Pańskim...

16. Gdyż sam Pan z okrzykiem, z głoszeniem...

17. Zatem my żywi, który pozostaniemy...

18. Przetoż pocieszajcie jedni drugich temi słowami.

I. AD THESSALONICENSES 2. 3. 4.

wiadaliśmy wam, żeśmy mieli być uciśnieni...

5. Dlatego i ja nie mogąc tego dłużej...

6. Lecyż teraz Tymoteusz od nas przyszedł...

7. Dlatego pocieszamy was, bracia! że nas w każdym utrapieniu...

8. Bo teraz my żyjemy, jeżeli wy stojacie...

9. Albowiem jakież dziękowanie i wesele...

10. W nocy i we dnie bardzo \* się gorliwie...

11. Lecyż sam Bóg i Ojciec nasz, i Pan nasz...

12. A was Pan niech pomnoży i obfitujacymi...

13. Aby utwierdzone były \* serca wasze...

14. Abyście Pana naszego Jezusa Chrystusa...

15. Abyście dali przez Pana Jezusa...

16. Albowiem to jest wola \* Boża, to jest...

17. Abyście się pomóciagali \* od wszystkiego wystawieni.

18. A żeby umiał każdy z was naczyć...

ROZDZIAŁ IV.

I. Napomina do świętobliwości żywności...

A dalej mówiac, bracia! \* prosimy was...

2. Gdyż wiecie, jakimiś wam rozkazania...

3. Albowiem to jest wola \* Boża, to jest...

4. A żeby umiał każdy z was naczyć...

216

dzieli godnie \* Bogu, który was powołał...

13. Przetoż i my dziękujemy \* Bogu bez przestanku...

14. Albowiem wy, bracia! staliście się...

15. Którzy i Pana Jezusa zabili, i swoich...

16. Zabraniając nam, żebyśmy nie mówili...

17. Lecyż wy, bracia! będąc powołani...

18. Dlategośmy chcieli przyjąć do was...

19. Albowiem któż jest nadzieja nasza...

20. Wy zaiste jesteście chwałą naszą...

ROZDZIAŁ III.

I. Ogranicza miłość swoją tym, iż do nich...

Przetoż nie mac, abyśmy sami w Aljedn...

2. I posłałszy Tymoteusza, \* brata naszego...

3. Aby się żaden, nie poruszał \* w tych uciskach...

4. Albowiem gdyśmy byli u was, opowiedzieli...

wiem taś jest wola Boża w Chrystusie Jezusie przeciwko wam.  
 19. Ducha nie zagaszajcie.  
 20. Proroctw lekcniepoważajcie.  
 21. Wszystkiego \* doświadczajcie, a co jest dobrego, tego się trzymajcie.  
 22. Od wszelakiego podobieństwa zło- ści się wstrzymujcie.  
 23. A sam Bóg pokoju niech was zu- pełnie \* poświęci; a cały duch wasz, i dusza, i ciało niech będą bez nagany na

Ten list pierwszy do Tesalonicensów napisany jest z Aten.

List Ś. Pawła Apostoła do Tesalonicensów, wtóry.

ROZDZIAŁ I.

1. Zales ich z tego, że bali wzrost w wierze, w ni- bedzi 3. II. i w ciepłowości 4. 5. III. a sądem Bo- żym groźne nieobankom 6-9. IV. wienych przyjeściem Pańskim ciety 10-12.  
 Paweł i Sylwan i Tymoteusz zborowi Tesaloniceskienmu w Bogu, Ojcu na- szym, i w Panu Jezusie Chrystusie.  
 2. Łaska wam i pokój \* niech będzie od Boga, Ojca naszego, i Pana Jezusa Chrystusa.  
 3. Powinniśmy Bogu \* zawsze dzie- kować za was, bracia! tak jako się go- dzi, iż bardzo rośnie wiara wasza, i po- mazała się miłość każdego z was, jednych przeciwko drugim.  
 4. Tak iż i my sami chlubiśmy się z was we zborach Bożych i w waszej oier- plowości i wiary we wszelkich przesła- dowaniach waszych i w uciskach, które ponosicie.  
 5. Co jest jawnym dowodem sprawie- dlwego sądu Bożego, abyście godnymi byli poczytani \* królestwa Bożego, dla którego też cierpicie.  
 6. Ponieważ sprawiedliwa jest u Boga, żeby wzajem oddał ucieszenie tym, którzy was uciskają.  
 7. A wam, którzyście uciśnieni, odpo- czeniem z nami przy \* objawieniu Pana Jezusa z nieba z Aniołami mocy jego.  
 8. W ogniu \* płomienistym, odde- wając pomstę tym, którzy Boga nie znają, i tym, którzy nie są postuszni Ewangeliu Pana naszego Jezusa Chry- stusa;

4. Który się sprzeciwił i wynosi nad to wszystko, co się zowie Bogiem, albo co ma Boską cześć, tak iż on w kościele Bożym jako Bóg usiadł, udawając się za Boga.  
 5. Izali nie pamiętacie, iż jeszcze z wami będąc, o tém wam powiadał? A teraz wiecie, co przeszkadza, aby był objawiony czasu swego.  
 7. Albowiem się już sprawuje tajem- nica nieprawości, tylko że ten, który teraz przeszkadza, przeszkadzać będzie, ażby był z pośredku odjęty.  
 8. A tedy objawiony będzie on niezbożnik, którego Pan zabije duchem ust \* swoich, i znieście objawieniem przyjsca swego.  
 9. Którego niezbożnika przyjscie jest podobg skutku szatańskiego, ze wszelką mocą i znakami i cudami kłamliwemi,  
 10. I ze wszelkimi oszukaniem nie- prawości w tych, którzy \* gina, przeto, iż miłości prawdy nie przyjęli, aby byli zbawieni.  
 11. A przetoż posle im Bóg skutek błędów, aby wierzili kłamstwu,  
 12. Aby byli osadzeni wszyscy, którzy nie uwierzyli prawdzie, ale sobie upo- dali nieprawdliwość.  
 13. Lecz my powinniśmy, \* Bogu dziękować zawsze za was, bracia umi- łowani od Pana! iż was Bóg od początku wybrał \* ku zbawieniu w poświęceniu Ducha i w wierze prawdy.  
 14. Do czego was powołał przez Ewan- geliję naszą ku dostąpieniu chwaly Pana naszego Jezusa Chrystusa.  
 15. Przetoż, bracia! stójcie, \* a trzymajcie się nauki podanej, którąście się nauczyli, lub przez mowę lub przez list nasz.  
 16. A sam Pan nasz Jezus Chrystus i Bóg a Ojciec nasz, który nas umiłowal, i \* dał pociechę wieczną, i nadzieję do- brą przez łaskę,  
 17. Niech cieszy serca wasze i utwier- dza \* was w każdej mowie i w uczynku dobrym.  
 ROZDZIAŁ III.  
 I. Każę przez pobrane modlitwy powiadanie Ewan- gelii rozmano. II. i któryż się od tych, którzy rząd papie 11-13. IV. których też z obcowania wienych wyhera 14-18.  
 Na ostatek, bracia! módlcie się za nas;

aby \* się słowo Pańskie szczytło i rozsla- wiado, jako i u was; \* Mat. 24.8. Eze. 3.10. Kol. 4.3.  
 2. I abyśny byli wyrwani \* od nie- zbędnych i złych ludzi; albowiem nie wszystkich jest wiara.  
 3. Alec wierny jest Pan, który \* was utwierdzi i strzedz \* będzie od złego.  
 4. A ufamy w Pana o was, iż to, co wam rozkazujemy, i czynicie i czynić będziecie.  
 5. A Pan niech sprawuje serca wasze ku miłości Bożej, i ku cierpliwemu oczekiwaniu Chrystusa.  
 6. A rozkazujemy wam, bracia! w imieniu Pana naszego Jezusa Chrystusa, abyście się odłączyli od każdego brata nieporadnie chodzącego, a nie według podanej nauki, która wiaż od nas.  
 7. Albowiem sami wiecie, jako nas potrzeba \* naśladować, ponieważśmy nie żyli między \* wami nieporadnie.  
 8. Aniśmy darmo chleba jedli u kogo, ale z pracą \* i kłopotem we dniu i w no- cy robiąc, abyśmy nikomu z was ciej- kimi nie byli; \* Dze. 23.31. 1 Kor. 4.12. 1 Tes. 4.9  
 9. Nie iżbyśny tej mocy \* nie mieli, ale żębyśny wam sami siebie za przy- kład podali, abyście nas naśladowali.  
 10. Albowiem gdyśny byli u was, tośmy wam rozkazali, że jeśli kto nie chce robić, niechajże też nie je.  
 11. Bo słyszyny, iż niektórzy między wami nieporadnie chodzą, nie robiąc, ale się niepotrzebnemi rze- czami bawiac.  
 12. Przetoż takowym \* rozkazujemy i napominamy ich przez Pana naszego Jezusa Chrystusa, aby w pokoju robiąc, swój \* własny chleb jedli.  
 13. A wy, bracia! nie słabiejcie, do- brze \* czyniac.  
 14. A jeśli kto jest nieposuszny słowu naszemu przez list pisanemu, tego naznaczcie, a nie mięszajcie \* się z nim, aby się zawstydział; \* Mat. 18.17. 1 Kor. 5.11.  
 15. Wszakże nie mićcie go, za nie- przyjacielą, ale napominajcie jako brata.  
 16. A sam Pan \* pokoiu niech wam da pokój zawsze i wszelkim sposobem. Pan niech będzie z wami wszystkimi.  
 \* Rzym. 16.33.